



Communiqué de Presse - Pressemitteilung

## **IMAGIN Magazin – der Leitfaden zum digitalen Fernsehen.**

**Neues Frequenzkonzept für die analogen Programme ab dem 04. Oktober 2010.**

In ihrem aktuellen Imagin Magazin informieren die Kabelnetzbetreiber Eltrona und Nokia Siemens Networks ihre Kunden ausführlich über die neuesten HD-Programme. Das Imagin Magazin wurde in den vergangenen Tagen landesweit an 90.000 Kabel-Haushalte verteilt.

Am kommenden 04. Oktober wird auch das technische Konzept der analogen Programmbelegung bei Imagin neu gestaltet, womit die Voraussetzungen geschaffen werden, schrittweise weitere TV-Programme sowie Übertragungsgeschwindigkeiten von 100 Mbit/s und mehr im Kabel anzubieten. Zwar müssen hierdurch bedingt einige Programme verschoben werden, doch werden den Imagin Kabelkunden auch weiterhin 26 TV-Programme in der analogen „PAL“-Norm sowie 16 FM Radiosender zur Verfügung stehen. Hierzu gehören alle TV Programme in luxemburgischer Sprache sowie die bekanntesten internationalen Sender. Zusätzlich werden im Imagin Kabel 45 Radioprogramme in CD-Qualität und 200 TV Programme in Digitaler sowie mehr und mehr in Hochauflösender Qualität angeboten. Diese Kombination von verschiedenen Empfangsstandards leistet ausschließlich das Breitband-Kabel. Die Anzahl der anschließbaren TV-Geräte pro Haushalt ist technisch unbegrenzt.

Digitale HD-Receiver sind erhältlich bei Eltrona in Luxemburg-Hollerich und in Esch sowie bei 30 weiteren Imagin Vertragshändlern, zum Sonder-Preis von € 129.- (anstatt € 150.-; gültig bis zum 31.12.2010).

Imagin, eine Partnerschaft zwischen den Firmen Eltrona und Nokia Siemens Networks, versorgt derzeit ca. 90.000 Haushalte in 66 Gemeinden Luxemburgs mit Fernseh- und Radioprogrammen. Seit Frühjahr 2006 bietet Imagin erfolgreich auch Digital-Fernsehen an, mit bereits mehr als 55.000 ausgelieferten Empfangsgeräten, hiervon ca. 11.000 während den vergangenen 6 Monaten.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.imagin.lu](http://www.imagin.lu) und ab dem 04. Oktober 2010 auch landesweit im Imagin Info-TV (Kanal S02).

Paul Denzle  
Eltrona Interdiffusion sa

Pascal Casel  
Nokia Siemens Networks sa



[www.imagin.lu](http://www.imagin.lu)

30/09/2010



## Informations complémentaires

---

« Imagin » est le nom de marque le plus répandu pour la télévision numérique au Luxembourg. Depuis le 01 octobre 2001, les câblo-opérateurs luxembourgeois Eltrona Interdiffusion s.a. et Nokia Siemens Networks s.a. gèrent ensemble une plateforme de réception et de diffusion par câble, qui à ce jour donne accès à 200 programmes TV et programmes radio ainsi que l'Internet large bande et le téléphone par IP (VoIP). Le 29 mars 2010, a été lancée avec grand succès la télévision à haute définition chez Imagin; une offre qui s'étend régulièrement. A ce jour, environ 90.000 ménages captent les services haut débit d'Imagin par câble. En étendant les services à la tête de réseau également à des programmes IPTV, Imagin a étendu ses activités sur des nouvelles technologies et constitue ainsi la plus grande plateforme TV au Luxembourg.

## Zusätzliche Informationen

---

« Imagin » ist der weitverbreitetste Markenname für Digital-Fernsehen in Luxemburg. Seit dem 01. Oktober 2001 betreiben die luxemburgischen Kabelfernsehnetzbetreiber Eltrona Interdiffusion s.a. und Nokia Siemens Networks s.a. in Luxemburg eine gemeinsame Kabelplattform, welche Zugang zu 200 internationalen TV- und Radioprogrammen sowie Breitband-Internet und Telefon (VoIP) bietet. Das Imagin HD-Angebot wurde mit grossem Erfolg am 29. März 2010 eingeführt und erweitert sich stetig. Derzeit beziehen ungefähr 90.000 Haushalte Breitband-Dienste über Kabel von Imagin. Mit der Inbetriebnahme seines IPTV Play-Out Head-End im November 2008 hat Imagin seine Aktivitäten auf neue Technologien ausgeweitet und stellt somit die grösste TV Plattform in Luxemburg dar.